31981R1946

PADOMES REGULA (EEK) Nr. 1946/81
(1981. gada 30. jūnijs),
ar ko ierobežo ieguldījumu atbalstu piena ražošanai

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 43. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu (1),

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu (2),

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu (3),

tā kā 8. panta 1. punkta b) apakšpunktā Padomes 1972. gada 17. aprīļa Direktīvā 72/159/EEK par lauku saimniecību modernizāciju (4), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 81/528/EEK (5), paredzēts ierobežot atbalsta piešķiršanu par ieguldījumiem, kas vajadzīgi, lai īstenotu attīstības plānu; tā kā, ņemot vērā mērķi panākt tirgus līdzsvaru Kopienā, atbalsts nebūtu jāpiešķir par ieguldījumiem piena ražošanā, izņemot gadījumus, kad ir atsevišķi īpaši nosacījumi,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Piešķirt atbalstu par ieguldījumiem piena ražošanā ir aizliegts, izņemot gadījumus, kad to piešķir lauksaimniekiem, kuri īsteno attīstības plānu saskaņā ar Direktīvu 72/159/EEK vai lauku saimniecību uzlabojumu plānu saistībā ar kopējiem pasākumiem.

2. Šā panta 1. punktā minēto atbalstu ierobežo līdz tādam ieguldījumam, kas maksimāli par 1,5 cilvēkdarba vienībām uz saimniecību ļaus sasniegt salīdzināmus gūtos ienākumus, kuri definēti Direktīvas 72/159/EEK 4. panta 2. punktā, un uz to attiecina nosacījumu, ka tad, kad plāns būs īstenots, ieguldījuma dēļ piena govju skaits nekļūs lielāks kā 40 uz vienu cilvēkdarba vienību.

Tomēr saimniecībām, kurās ir vairāk nekā 1,5 cilvēkdarba vienības, var piešķirt atbalstu tādiem ieguldījumiem, kas tad, kad plāns būs īstenots, ļaus piena govju skaitu palielināt ne vairāk kā par 15 %.

3. Dalībvalstis var piešķirt ieguldījumu atbalstu lauksaimniekiem, kuri neiesniedz attīstības plānu, ar noteikumu, ka ieguldījuma dēļ piena govju skaits saimniecībā nekļūst lielāks kā 40.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 1981. gada 30. jūnijā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

G. BRAKS

(1) OV C 124, 17.5.1979., 1. lpp.
(2) OV C 85, 8.4.1980., 57. lpp.
(3) OV C 53, 3.3.1980., 22. lpp.
(4) OV L 96, 23.4.1972., 1. lpp.
(5) OV L 197, 20.7.1981., 41. lpp.